



Bozen, 15.12.2017

An den Präsidenten
des Südtiroler Landtages
Bozen

BESCHLUSSANTRAG

Nr. 851/17

Der Vorschlag der Gemeinde Leifers zur Landebahn des Bozner Flughafens soll genehmigt werden

Die Gemeinde Leifers will ein Verfahren zur Abänderung des Gemeindebauleitplanes einleiten, um die Möglichkeit einer Verlängerung der Start- und Landebahn des Flughafens von 1292 auf 1432 m völlig auszuschließen.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 4. Februar 2013, Nr. 142, wurde der Bauleitplan der Gemeinde Leifers von Amts wegen abgeändert und die „Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung und öffentliche Dienstleistung (Flughafen Bozen)“ erweitert.

Die Gemeinde Leifers möchte nun die Situation so, wie sie vor Februar 2013 war, wiederherstellen, und arbeitet derzeit an einem entsprechenden Beschluss, mit dem das Verfahren in die Wege geleitet werden sollte. Dabei wird die Landesregierung das letzte Wort haben.

Da der Betrieb des Flughafens in den nächsten Monaten mittels europäischer Ausschreibung vergeben werden soll, ist dieser Punkt durchaus wichtig. Wer einsteigen wird, muss – ebenso wie die Bürgerinnen und Bürger – genau wissen, unter welchen Bedingungen der Flughafenbetrieb übernommen wird.

Bolzano, 15/12/2017

Al presidente
del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Bolzano

MOZIONE

N. 851/17

Pista dell'aeroporto: approvare la proposta del Comune di Laives

Il Comune di Laives ha annunciato di voler dare inizio alla procedura di modifica del proprio piano urbanistico in modo da eliminare la possibilità di allungare la pista dell'aeroporto da 1292 a 1432 metri.

Questa possibilità fu introdotta con la delibera della Giunta provinciale n. 142 del 4 febbraio 2013, che modificò d'ufficio il piano urbanistico di Laives ampliando la "Zona per attrezzature collettive – amministrazione e servizi pubblici (Aeroporto di Bolzano)".

Il Comune di Laives chiede ora di tornare alla situazione precedente al febbraio 2013 e sta predisponendo l'apposita delibera che darà il via all'iter. L'ultima parola spetta però alla Giunta provinciale.

Chiarire questo punto è importante in vista della cessione della gestione dell'aeroporto, che avverrà con gara europea nei prossimi mesi. Chi subentra (oltre che i cittadini e le cittadine) deve poter sapere con precisione quali sono le condizioni entro le quali potrà eventualmente avvenire tale gestione.

Aus diesem Grund

**verpflichtet
der Südtiroler Landtag
die Landesregierung,**

den Vorschlag auf Abänderung des Bauleitplanes der Gemeinde Leifers betreffend die „Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung und öffentliche Dienstleistung (Flughafen Bozen)“, den die Gemeindeverwaltung von Leifers demnächst unterbreiten wird, zu genehmigen.

gez. Landtagabgeordnete
dott. Riccardo Dello Sbarba
dott.ssa Brigitte Foppa
Dr. Hans Heiss

Per questo motivo,

**il Consiglio della Provincia
autonoma di Bolzano
impegna la Giunta provinciale**

ad approvare la proposta di modifica del PUC di Laives riguardante la “Zona per attrezzature collettive – amministrazione e servizi pubblici (Aeroporto di Bolzano)”, che le verrà prossimamente sottoposta dall’amministrazione comunale di Laives.

f.to consigliera provinciale
dott. Riccardo Dello Sbarba
dott.ssa Brigitte Foppa
dott. Hans Heiss